

MINISTERSTWO  
SPRAW WOJSKOWYCH  
w Warszawie.

16  
**1920**

Wyłącznie  
dla  
**T.**  
registratury!

Liczb ..... dn. .... / .....	Poprzednie akta w tej samej sprawie. Licz. .... Licz. .... Licz. ....	Akta pomocnicze (podobne lub identyczne) Licz. .... Licz. .... Licz. ....
------------------------------	---	---

Przedmiot: *Meldunek 3 ej Armii 31. XII, 20* Pilne — Telegram:

Referent .....

Kier. Refer. ....

Szef Wydz. ....

Szef Oddz. }  
Depart. }

Przesłać do zaopiniowania współpracy podpisu do:

Zezwalam:

Szef Szt. Gen. ....

„ Admin. ....

„ Wojsk. Kontr. Gen. ....

Po zaopiniowaniu współpracy, podpisie przesłać do:

Zezwalam:

Minister .....

Tem samem załatwiono akt Licz. ....



Stacja B. armii Acg Oddział h

Przyjęto na stacji dnia 31 / 12 1923 o 23 godz. 17 min. popoł. , przez h

Depesza telegraficzna Nr. 1870 z 31/12 17 20

do centrali hughesa a nacz dow dla porucznika wojewodzkiego

odebrano dnia ..... / ..... 19 ..... o ..... godz. .... min. przedp. , przez ..... z .....

nadano dnia ..... / ..... 19 ..... o ..... godz. .... min. popoł. , przez ..... do .....

Treść . + dow 3.- armji 1870 31/12 17 20 - = 1,200,000. Duk. M. S. Wojsk.

= odwrot z nad dnyepu i nastepna ofenzywa wykazuja z jednej strony zbyt maja ruchliwosc oddzialow - od dywizji w dol z drugiej strony wadliwosc funkcyonowania aparatu zaopatrzenia materialnego szczegolnye gdy oddzialy bojowe sa w ruchu zapowyszszego daczn dadza sye wysnuc nastepujace wnioski : 1/ lacznosc : w walce ruchowej przy czestej zmianie myejscia postoju dwa dyw zadlugo trwa wybudowanie nowych linji telef / telegr / 2/ saper kol pontonowe dywizyjne sa zamalo wyposazone do samodzielnej pracy w kazdej sytuacji i warunkach w razie koniecznosci . M skonsolidowania pracy kilku kol pontonowych w jednym miejscu . nastrecza sye duzo trudnosci i straty czaru na zebrane kolumn z poszczegolnych dyw 3/ zaopatrzenie w zywnosc jest tak -intendant dywizji / wzgl armji o ile chodzi ozaopatrzenie pieniezne / 4/ sluzba sanitarna w obrebie dyw funkcyonuje naogol dobrze natomiast ewakuacja chorych i rannych i leczenie lekko chorych i lekko rannych napotyka na trudnosci w obrebie armji .- 5/ sluzba rozdzielcza przedstawiala braki nyjednokrotnie doprowadzajace do stanu katastrofalnego / zatkanye stacji wezlowych / bylo to skutkiem tego ze organa kyerujace transporty kolejowe / oficer rozdzielczy i c s r ar / i organa kyerujace ruchem kolejowym na linjach dowozowych / k t p i n t p / zaleza od roznych dowodstw 6/ uposazenie taborowe kolumnami taborowymi dysponuja odpowiednich srodkow dla przewozenia zaopatrzenia materialnego atwo baonu / dyonu / i pulku posiada jedynye wozy dla obslugi samego sztabu wynikiem tego bylo tworzenie kolumn z podwod zarekwirowanych



2/1870

130

cywilnych / przez dwa baonow i pułkow i przewozenie w ten sposób zaopatrzenia 7/ pozostałe służby i resorty administracyjnych brakow njeprzedstawiały njejednokrotne wadliwe funkcyonowanie ich było przedewszystkiem wynikiem trudności transportowych celem usunecia istnyejacych brakow koniecznem byłoby wprowadzenie nast zmian : ad 1/ w komp telegr dyw zmienic jeden pluton pieszy na konny w komp telegr jazdy : dwa plutony konne i jeden pieszy .- w komp ciezkiej zwiekszyć warsztat mechaniczny komp parkowe przydzielac tylko do wyzszych jednostek / od armji w gore / gdzie mogłyby wydatnie pracowac komp parkowe wysylac winny czolowki celem rozdialu materialu ad 2/ dywizyjne kolumny pontonowe zgrupowane przy armji do jej dyspozycji ad 3/ stworzenie ogniwa posr edniego pomiedzy magazynami u gosp / zwiazanymi z linja kol / a baonami dyonami / .- ogniwem takym byłoby czolowki prowiantowe ujęte w stale ramy org .- ad 4/ przy zredukowaniu dyw do 3.- pułkow piech i jednego artylerji etatowe 3. - szpitale pol nje potrzebne dywizji wystarcza dwa szpitale pol nawet nycieco lzejšie anizeli obecne - natomiast przy armji rozwija sje drugi szpital ewakuacyjny ad 5/ podporzadkowanie k t p i dowodztw dworców dowodztwu armji .- na terenie etapowym armji ad 6/ zmniejszenie ilosci kolumn taborowych w dywizji walyby jako czolowki prowiantowe i amunicyjne natomiast nalezy dwa pułkow wzgl baonow wyposazyć w tabor prow oprocz prow rozwarzujac na ten cel pozostałe dwie kolumny oprocz powyzszych kolumn nyezbedna jedna kolumna prowiantowa do dyspozycji urz gosp kol samochodowe pozostała do dyspozycji dtwa armji która w razie potrzeby moze je czasowo przydzielac dywizjom natomiast zaopatrzenie dywizji wykonuje dw o armji własnymi srodkami = dow



tu kpt Blazewicz + ? = tu por wojewocki . - czesc panu kpt . +  
otoz z rozkazu gen Sikorskyego mam panom dac prykre zadanie na  
sylwestra amianowicie . - jak panu kpt prawdopodobnyie wiadomo rada  
wojenna sklad ktorej wchodzi i nasz general pracuje pracuje nad  
reorganizacja ermyi . - otoz nastepne posyedenye 3 . - go b m . - na  
ktore gen sikorowski chce myec od ermyi dane co do projektow  
odnosnych specjalistow . referentow . reorganizacji  
dowodctwa armii . - to jest inaczej mowiac chce wiedziec jak  
poszczegolni referenci wyobrazaja sobie ordre de bataille  
oddzialow besposrednio podleglych pod dow armii przyjmujac za  
podstawe ze oddzialy nizsze jak dywizja i pulk maja byc znacznie  
bardziej lekkie niz byly dotychczas a to przes odcionzenye  
zbytecznych oddzialow do jednostek wyzszych . - tak naprzyklad :-  
kolumna pontonowa pozostajaca wedlug dotychczasowej organizacji przy  
dywizji obecnyie przechodzi do armii . - przytem wedlug nowej  
organizacji czesciowo juz zaakceptowanej dywizja sklada sye z  
3 . - ch pulkov piechoty besposrednio podleglych dow dywizji . -  
i jednego pulku artyleryi . - dane te potrzebne sa generalowi juz  
dnia 1 . - go stycznia o godzinie 12 . - ej . - zarzadzil wiec  
azebym pan kpt zebrał referentow i kazal im odpowiednyie wnioski  
opracowac s krotkym uzasadnyenym . + otrzymany w ten sposob szemat  
organizacji dowctwa armii zechce p kpt jussem przesyac na moje  
imye do nacz dow do kierownyka stacji hughesa . - czesc panu  
pcr + przede wszystkim o jakyie oddzialy glownye panu pcr  
chodzi pcyewaz pan ispcmina o oddzialach besposrednio podleglych  
armii a nastepnyie o oddzialach nizszych jak diwisje i pulki . - czemu  
pan nazywa dywizje nizszym oddzialem ? otoz czy chodzi o  
organizacja dowctwa armii a wienc wszystkich oddzialow podleglych dow  
armii jak n p dion samch i t d ? = a powtore zbyt to jest powazna  
sprawa zebym sye dal o opracowac wciaгу 12- godzin wzlednyie doh  
nawet swlaszcza teras kyety iszyscy sa na urlopach . mnyie jednego  
sestavili pokutowac zawszytckich a pcyewaz jest to sprawa wyjatkowo  
organizacyjnego oddzialu zas kpt zatlekal nyebecny nyewiem  
nyewyobrazam sobie jak te sprawe zalatwie a zalatwic zas by eby  
sye pozbyc nyie jest to mciem przyzwyczajenym to tes zebym  
sclydnyie i gruntownyie tak wazna sprawe jak reorganizacja armii  
opracowac . - nad kterato sprawa pracuia tygodniami i myesiacami -  
nyepodejmuje sye zalatwic wciaгу 12- godzin . + . + tembardziej



jak pan zastrzeża ze 1- go musi to być już w Warszawie. - podawac  
projekty skłone, ad hoc i na przedce żeby siebie tylko osmyeszyc  
tylko w oczach generała nychce. .-.-.-.- oczywiście dołożę  
wszelkich starań żeby s. poszczególnymi nelycznymi referentami, sprawę  
dowysza omowić ale za omyślny jej skutek z góry nychce. - pan p  
sapytywał o gdule. - obecny nychce go w sztabie ni wdou. -  
będzie sa jakyes pcl gotzinyr + + ?= e. p kpt. - gen bardzo dobrze  
sobie sprawę s trudności sadania. - chce jednak mieć chociaż  
przybliżone pojęcie o tym jakyes sapatruia na te sprwe, poszczególni  
referenci a żeby chociażby do własnych projektów mieć jakis materiał.  
.- o kompromitacji nychce być mowy. + powtarze oco mi chodzi. -  
otoż armia ma być składowa z 4.- ch do 5.- ciu dywizji. - dywizja  
zostaje zeorganizowana do jednostki trzypułkowej przyczem  
kasuje się dow brygady piechoty. - procz tego jest ogólne  
donzenie do nadania jaknajwiększej ruchliwosci oddziałom  
mniejszych jakym jest dywizja w stosunku do armii pułk w stosunku  
do dywizji. - tym samym ciężkie oddziały rzadko używane,  
zostają przerzucone do jednostek wyższych. - jak to dalej przykład z  
kolumną pontonową. - tym samym ilość i jakość oddziałów  
i prost podległych dow armii znaczny się zmieni. - bardzo ważna  
tutaj kwestja. kwestja taborowa: jakyes oddziały  
taborowe i w jakiej ilości mają być przy armii i to trzeba bentzie  
rościagnac na dywizje i pułk. - gdyż inaczej nychce  
pomyslec o organizacji taborów. - czy teras zupełnie jasno  
wyrazilemsię. + ?= tak jest panyepcr + ale przedewszystkiem  
nyeoto mi chodziło lecz o trudność wykennania. - n p kładzie pan pcr  
specjalny nacisk na kwestje taborów - gdy natomiast mjr stolarski ref  
tab por wilczek sa nychceobecni. - oczywiście każdy z r  
referentów będzie miał coś do powiedzenia ale nadtem trzeba  
podyskutowac i iszechstrecny sprawę omowić do czego potrzeba  
rutynowanych specjalistów gdy wdanej chwili cały sztab sklada się z  
zastepcov tychz emr + + + nychceorientowanych przewazay wcale s i i  
organizacji pracach a cały 4- ty oddział wszystkie swiecie zakłady  
i urzadzenia czensciowo oddal 2- ej armii lub pootrzymanywal  
i inne przydziały. - jest tylko jeden kpt janiuszewski s ktorym te  
sprawę omowie. jak rownyez s pcr bentkowski i co się da  
to przyslemy. - ale zastrzeżam z góry ze nychcebędzie to praca  
a tylko minimalny szkyelet tejze. - wdoiatku 1934



Ad. J.

opracowaly s szybkością pociągu - ? per edula  
 zjawil sye i czeka + + czy mapan per jeszcze codo powietzenisa ?=  
 e nye .- dziekuje .- ja gen naturalnye samelduje o trudnosciach  
 jakye napotyka p kpt .+ prosze jednak o dotrzymanye terminu bo ja  
 dostane wcire od generala .+ krutki referacik s mala obrona .- czesc  
 panu kpt .+ .+ czemu pan per tego wczesnyei nyesalatwil .-  
 przynajmnyej wczoraj + ?= a teras majatz itak sepsute swienta jeszcze  
 sylwestra pan nam sepsul .+ a s tej racii nykt s panov owcirow  
 nyzechnie przesyedziec iady i salatwie powyzsza sprawe  
 naczas totez -- referacik -- prawdopodobnye przyslemy nyewczesnyej  
 dnia 2- go .- rano .- przytem nyewyobrazam sobie czemu  
 p general nyepclaci tej sprawy widzac sye z kpt tobikyem który  
 od rana jest tutaj i myelibysmy calydzien czasu do opracowania .  
 - no ale trudno statq sye tymczasem dowitzenia .- wientz mam nadzieje  
 ze utarowalem 1- dzien ? tembarzziej jak sye dowiaduje per bentkqwsk  
 lezy ot pcludnia z cnora glowa a a kpt ianiszewski woole czuie  
 sye zle .- i nyeprzychozdi .- ?= .+ panye kpt .- slowo daje  
 ze nyema wtym ani loty moiei winy edyz dopyero dzisiaj dostalem  
 ten rozkaz od generala i kategoryczne mam mu iszystku dostarczyc  
 do dnia 1.- go stycznia godzina 12.- ta .- edyz reszte czasu  
 reserwuje sobie general na opracowanye samodzielne .- takze  
 przy terminye musimy s bulem serca pozostac .+ no czesc .-  
 panu per + jakes tam moze bendzie .- ale swego podpisu natym  
 referacie nyedaje .-

107.